

BY MY SIDE / AO MEU LADO INXS

In the dark of night, those **small hours (1)**
Na escuridão da noite, naquela **madrugada**
Uncertain and anxious, I **need to call** you
Indeciso e ansioso, eu **preciso telefonar** para você

Rooms full of strangers, some **call** me friend
Salas cheias de estranhos, alguns me **chamam** de amigo

But I **wish** you **were (2)** close to me
Mas eu **queria** que você **estivesse** perto de mim
In the dark of the night, those small hours
Na escuridão da noite, naquela madrugada
I **drift** away when I'm with you
Eu **vagueio** para longe, quando **estou** com você

In the dark of the night, by my side
Na escuridão da noite, ao meu lado
In the dark of the night, by my side
Na escuridão da noite, ao meu lado

I **wish** you were here, I **wish** you were here
Eu **queria** que você estivesse aqui, eu **queria** que
você estivesse aqui

Here **comes** the clown, his face **is (3)** a wall
Aí **vem** o palhaço, seu rosto **é** uma parede
No window no air **at all (4)**. In the dark of the night
Sem janela, sem ar nenhum. Na escuridão da noite
Those faces they **haunt** me, but I wish you were
Aqueles rostos, eles me **assombram**, mas eu queria
que você estivesse

So close to me, in the dark of the night
Tão perto de mim, na escuridão da noite,
By my side, in the dark of the night
Ao meu lado, na escuridão da noite,
By my side
Ao meu lado

I **wish** you **were**, I **wish** you **were**
Eu **queria** que você estivesse, eu queria que você
estivesse

In the dark of the night
Na escuridão da noite
By my side
Ao meu lado

In the dark of the night
Na escuridão da noite
By my side
Ao meu lado

I **wish** you **were**, I **wish** you **were**
Eu **queria** que você estivesse, eu queria que você

In the dark of the night
Na escuridão da noite

Those faces they **haunt** me
Aqueles rostos, eles me **assombram**

I wish you were so close to me
Eu queria que você estivesse tão perto de mim.

Yes I wish you were by my side
Sim, eu queria que você estivesse ao meu lado

GRAMÁTICA

(1) **The small hours** = a madrugada.
Small = pequeno; hour = hora

(2) **Be / was (were) / been** = ser, estar

Tempo Simple Past (passado simples) do verbo **to be**.

I / he / she / it **WAS** (eu estava, ele estava)
We / you / they **WERE** (nós estávamos, você estava)

I **wish** you **were** = eu gostaria que você estivesse.

(3) **IS**.

TO BE = ser, estar. I **am** (eu sou/estou); he/she/it/you **is**
(ele/ela, você é, está) we/you/they **are** (nós somos/ estamos,
vocês são/estão)

(4) **AT ALL** é usado para reforçar frases negativas ou
perguntas.

I have no money **at all**. Não tenho nenhum dinheiro.

O significado de **at all** é "de nenhuma forma". Ou seja, não
tenho dinheiro, nenhum mesmo e de nenhuma forma, seja
cédula, moeda.

Outros exemplos:

Are you sleepy? No, not **at all**. Tá sonolento? Não, **nenhum**
pouco.

I'm not **at all** happy about it. Não estou **nada** feliz com isso.

VOCABULÁRIO

Anxious = ansioso
Away = longe
But = mas
By = ao
Close = perto
Clown = parede
Dark = escuridão
Friend = amigo
Full = cheio
His = seu
Night = noite
Room = quarto, sala
Side = lado
So = tão
Some = alguns
stranger
Those = aqueles, esses
Uncertain = indeciso
Wall = parede
Window = janela
Wish = querer

VERBOS REGULARES

Call = chamar, telefonar
Drift = ficar à deriva,
vaguear
Haunt = assombrar
Need = precisar

VERBOS IRREGULARES

Be / was / been = ser, estar
Come / came / come = vir